

## DOMEENIVAILDLUSTE KOMISJON

### OTSUS

Asja number: 21-1a-350  
Otsuse kuupäev: 14. mai 2021  
Komisjoni koosseis: Mari Must

Vaidlustaja: **HHLA TK Estonia AS**  
registrikood 10189553  
Veose 16, Maardu  
74115 Eesti

Vaidlustaja esindaja: Kristo Orman  
kristo.orman@tk.ee

Registreerija: **Eraisik**

Registripidaja: **NETIM**  
165 avenue de bretagne  
59000 Lille, Prantsusmaa  
e-post: sales@netim.com

Vaidlustatud domeeninimi: **hlla-tk.ee**

#### 1. MENETLUSE KÄIK

Registreerija registreeris domeeninime hlla-tk.ee 22. jaanuaril 2021. Vaidlustaja esitas 19. aprillil 2021 vaidlustusavalduse domeeninime üleandmiseks.

Domeenivaidluste Komisjon võttis vaidlustusavalduse menetluse ning edastas selle registreerijale vastamiseks. Registreerija oma vastust talle antud tähtajaks, s.o 3. maiks 2021 ei esitanud.

#### 2. MUUD MENETLUSED

Vaidlustusavaldusest ei nähtu, et domeeninimega hlla-tk.ee seoses on alustatud või lõpetatud muid õiguslikke menetlusi.

#### 3. POOLTE SEISUKOHAD

##### 3.1. Vaidlustaja seisukohad

Vaidlustaja on 1996. aastal asutatud äriühing, mille ärinimena on 24. septembril 2018 äriregistrisse kantud HHLA TK Estonia AS. Nimelt omandas Hamburger Hafen und Logistik AG (lühendatult HHLA) tütarettevõtte HHLA INTERNATIONAL GMBH 27. juunil 2018 vaidlustaja, tolleaegse nimega Transiidikeskuse AS-i.

Äriseadustiku § 15 lg 1 esimese lause kohaselt on ettevõtjal ainuõigus oma ärinimele. HHLA TK Estonia AS-i ärinimi on Eestis kasutusel aastast 2018 ning Transiidikeskuse AS-i ärinimi ning selle

lühend tk.ee (mis on ka hetkel vaidlustaja poolt kasutusel) on kasutusel juba aastast 1997. Seega oli vaidlustaja nende ärinimede järgi üldtuntud enne vaidluse tekkimist. Kuivõrd vaidlustaja emaettevõtte Hamburger Hafen und Logistik AG on tuntud eelkõige lühendi HHLA järgi (vaidlustaja emaettevõtte domeeninimi on hlla.de) ning Transiidikeskuse AS on tuntud lühendi TK järgi, siis nende kooseksisteerimisel saab järeldada, et tegemist on HHLA omandis oleva ettevõttega. Registreerijal puudub igasugune seos domeeninimega hlla-tk.ee ning domeeninimi on identne ja eksitavalt sarnane vaidlustaja ärinimega. Registreerija ei ole enne vaidluse tekkimist tegelikult kasutanud domeeninime või nime, mis vastas domeeninimele seoses kauba või teenuse pakkumisega, või teinud tõendatavaid ettevalmistusi vastavaks tegevuseks.

Vaidlustajale teadaolevalt puuduvad registreerijal õigused ning õigustatud huvi domeeninimele hlla-tk.ee. Registreerijale ei kuulu Eestis ega vaidlustajale teadaolevalt ka väljaspool Eestit õigusi tähisele „HHLA“. Lisaks sisaldab domeeninimi registreeritud kaubamärki – sõna „HHLA“. Eeltoodud kaubamärk on registreeritud numbri 006584651 all Euroopa Liidu kaubamärgi registris ning kaubamärk kuulub Hamburger Hafen und Logistik AG-le ehk vaidlustaja emaettevõttele. Vaidlustajale teadaolevalt ei ole kaubamärgi „HHLA“ omanik Hamburger Hafen und Logistik AG andnud registreerijale õigust kasutada kaubamärki „HHLA“. Seega on domeeninimi registreeritud ilma, et registreerijal oleks olnud õigust või õigustatud huvi domeeninimele hlla-tk.ee.

Vaidlustusavaldus tuleb rahuldada ja domeeninimi hlla-tk.ee üle anda vaidlustajale vastavalt domeenivaidluste komisjoni reeglendi p-le 15.4, mille kohaselt komisjon rahuldab otsusega vaidlustusavalduse, kui vaidlustaja tõendab, et domeeninimi on identne või eksitavalt sarnane vaidlustaja varasema õigusega ja domeeninimi oli registreeritud ilma, et registreerijal oleks olnud õigust või õigustatud huvi domeeninimele või domeeninimi oli registreeritud või on kasutusel pahauskselt.

### **3.2. Registreerija seisukohad**

Registreerija ei esitanud tähtaegselt vastust vaidlustusavaldusele.

## **4. KOMISJONI PÕHJENDUSED**

Reeglendi p 1.3 kohaselt lahendab Komisjon vaidlusi reeglendi alusel ning lähtudes domeenireeglitest ja Eesti õigusest.

Reeglendi p 15.4 alusel rahuldab Komisjon otsusega vaidlustusavalduse, kui vaidlustaja tõendab, et:

- a) domeeninimi on identne või eksitavalt sarnane vaidlustaja varasema õigusega ja
- b) domeeninimi oli registreeritud ilma, et registreerijal oleks olnud õigust või õigustatud huvi domeeninimele; või
- c) domeeninimi oli registreeritud või on kasutusel pahauskselt.

Juhindudes reeglendi p-st 15.1 teeb Komisjon otsuse poolte seisukohtade ning dokumentide alusel, mis on esitatud kooskõlas reeglendiga. Kui menetluse pool ei vasta Komisjoni määratud tähtajaks, võib Komisjon seda reeglendi p 12 kohaselt lugeda nõustumiseks teise poole faktiväidete ja õiguslike argumentide või nõuetega (omaksvõtt).

Vaidlustaja on vaidlustusavalduses leidnud, et domeeninimi hlla-tk.ee rikub vaidlustaja varasemat õigust ärinimele, domeeninimi on registreeritud ilma, et registreerijal oleks olnud õigust või õigustatud huvi domeeninimele ning ühtlasi on domeeninimi registreeritud või on kasutusel pahauskselt.

**4.1** Esmalt hindab Komisjon, kas vaidlustaja välja toodud õigus on varasemaks õiguseks reglemendi p 2.11 mõistes ning kas domeeninimi on sellega identne või eksitavalt sarnane.

Reglemendi p 2.11 kohaselt on varasemaks õiguseks Eestis kehtivad registreeritud kaubamärgid, füüsiliste isikute nimed, juriidiliste isikute Eestis registrisse kantud nimed, riigi, kohalike omavalitsuste ja nende asutuste nimed, rahvusvaheliste ja valitsusvaheliste organisatsioonide nimed.

Vaidlustaja esitatud tõenditest nähtub, et vaidlustaja ärinimi on alates 24. septembrist 2018 HHLA TK Estonia AS. Vaidlustatud domeeninimi hhla-tk.ee on registreeritud 22. jaanuaril 2021. Seega vaidlustaja ärinimi on domeeninime suhtes varasemaks õiguseks reglemendi p 2.11 mõistes.

Seejuures on võrreldavad tähised järgmised:

Vaidlustatud domeeninimi	Varasem õigus
hhla-tk.ee	HHLA TK Estonia AS

Ärinime ja domeeninime erinevuseks ei ole tippdomeeni .ee sisaldumine domeeninimes, kuna tegemist on tehnilisest nõudest tuleneva täiendiga ning on kõigi maatunnuse .ee alla registreeritud domeeninimede lahutamatu osa. Samuti ei ole erinevuseks suur- ja väiketähtede kasutamine, kuna .ee domeenireeglite p 3.2.1 kohaselt ei eristata domeeninimes suur- ja väiketähti. Lisaks ei ole erinevuseks ärinime koosseisus olev viide „AS“ äriühingu liigile, kuna vastavalt ÄS § 9 lg-tele 1 ja 2 peab äriühingu nimi sisaldama viidet äriühingu liigile või äriühingu liigi lühendile.

Vaidlustatud domeeninimi „hhla-tk“ kattub varasema ärinime algusega „HHLA TK“. Asjaolu, et domeeninimes puudub varasema ärinime koosseisus olev täiendav sõna „Estonia“, on ebapiisav, et välistada domeeninime eksitavust. Eeltoodust tulenevalt on domeeninimi eksitavalt sarnane varasema ärinimega.

**4.2** Järgnevalt hindab Komisjon, kas domeeninimi oli registreeritud ilma, et registreerijal oleks olnud õigust või õigustatud huvi domeeninimele reglemendi p 15.4 (a) mõistes.

Vastavalt reglemendi p-le 15.5 võivad registreerija õigust või õigustatud huvi domeeninimele punkti 15.4(a) mõistes tõendada muu hulgas järgmised asjaolud:

- a) enne vaidluse tekkimist registreerija tegelikult kasutas domeeninime või nime, mis vastas domeeninimele seoses kauba või teenuse pakkumisega, või tegi tõendatavaid ettevalmistusi vastavaks tegevuseks;
- b) registreerija on domeeninime järgi üldtuntud, seda isegi juhul, kui tal ei ole vastavale nimetusele õiguskaitset;
- c) registreerija kasutab domeeninime seaduslikult ja mittetulunduslikul eesmärgil ning ausalt, kavatsuseta eksitada tarbijaid või kahjustada või ära kasutada vaidlustaja või tema varasema õiguse mainet.

Domeeninime registreerimisest endast ei tulene veel registreerijale õigust või õigustatud huvi. Vaidlustusavalduses välja toodud asjaolude kohaselt puudub info selle kohta, et registreerija on tegelikult kasutanud domeeninime või nime, mis vastas domeeninimele seoses kauba või teenuse pakkumisega, või on teinud tõendatavaid ettevalmistusi vastavaks tegevuseks või on kasutanud domeeninime seaduslikult ja mittetulunduslikul eesmärgil. Vaidlustaja on tõendanud, et EL-i

kaubamärk „HHLA“ (reg nr 0065846519) on registreeritud Hamburger Hafen und Logistik AG-le. Kuna registreerija ei vastanud vaidlustusavaldusele Komisjoni määratud tähtjaks, loeb Komisjon seda reglemendi p 12 kohaselt nõustumiseks vaidlustaja faktiväidete ja õiguslike argumentidega.

Eeltoodust tulenevalt on registreerija registreerinud domeeninime hbla-tk.ee ilma, et registreerijal oleks olnud õigust või õigustatud huvi domeeninimele reglemendi p 15.4 (a) mõistes. Kuna reglemendi p 15.4 kohaselt tuleb vaidlustusavaldus õigustatud huvi puudumise tõttu rahuldada, ei võta komisjon täiendavat seisukohta, kas vaidlustusavaldus tuleks rahuldada ka pahausksuse tõttu.

## **5. KOMISJONI OTSUS**

Ülaltoodud põhjustel tegi Komisjon kooskõlas reglemendi p-dega 15.3 ja 15.8 otsuse:

**anda domeeninimi hbla-tk.ee üle HHLA TK Estonia AS-ile.**

Komisjoni otsus jõustub selle tegemise päeval. EIS täidab otsuse viivitamatult pärast 14 kalendripäeva möödumist otsuse jõustumisest, välja arvatud juhul, kui registreerija teavitab EIS-i edasise kohtumenetluse algatamisest vaidlustaja vastu ning esitab EIS-ile vastava hagi tagamise kohtumääruse.

/allkirjastatud digitaalselt/

Mari Must  
Komisjoni liige